

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ОРГҮЛДЕСЕРКЛЭРІНГ
CE - FÖRSÄKRA-OM-ÖVERENSTÄMМELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - ИЛМОИТУС-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÄSEN-Ö-SHODE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - МЕГФЕЛЕЛŐСЕГИ-NYILATKOZAT
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗГОДНОСІ
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSION
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYUMLULUK-BİLDİRİSİ

Daikin Europe N.V.

01 (GB) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimategeräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 (E) declara bája su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία ανφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

09 (RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklærer under eresnavn, at klimaanlaegmodellerne, som denne deklaration vedrører:

11 (S) deklarerar i egenklass av huvudansvaret, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:

12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringssmodeller som berøres av denne deklarasjon innebærer at:

13 (FI) ilmoittaa yksinomaan omalla vastullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamien ilmostointilaiteiden mallit:

14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:

15 (HR) izjavljuje pod skupno vlastitom odgovornostjo, da modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klimaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (RO) declară pe proprie răspundere că aparatelor de aer condiționat la care se referă această declarare:

19 (SK) vysloví vlastnou odpověď, že modely klimatických naprav, na ktoré sa izjava nanaša:

20 (EST) kinnitat oma täielikul vastutusest, et käsileoleva deklaratsiooni alla kuuluvad klimaseadmete mudelid:

21 (LT) deklaruoja savo atsakomybę, kad ore kondicinavimo prietaisų modeliai, kurieims yra taikoma ši deklaracija:

22 (LT) visiška savo atsakomybė, kad ore kondicinavimo prietaisų modeliai, kurieims yra taikoma ši deklaracija:

23 (LV) ar pilnu atbilstību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondīcioneļājā, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatické modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 (TR) tamamen kendiliyor, bu bildirinin ilgili olduğu klima modellerinin aşağıdaki beyan eder: FW

FWT02AATNMV1, FWT03AATNMV1, FWT04AATNMV1, FWT05AATNMV1, FWT06AATNMV1

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι συμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο έγγραφο(a) κανονισμόν, υπό την προϋπόθεση ότι χρηματοοικούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

09 в съответствие с положениями:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соотвествуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är utörd i överensstämmels med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstryr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetningen at disse brukes i henhold til våre instrukser:

13 vastaanottaa seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti:

14 za predpoklad, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabván(yok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 spĺňajú vymogi nasledujúcich norm i innych dokumentov normalizačných, pod warunkiem že užívame sú zgodne z naszymi instrukciami:

18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre

19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabijo v skladu z našimi navodili:

20 sa vastavus järjämis(je) standard(je) välti teiste normativise dokumentidega, kui neid kasutatakse vastaval meie juhenditele:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 attingu žemiau nurodytais standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja lietot atbilstoši norādotajam norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normativiem dokumentiem:

24 sú v zhode s následovnou(yúmi) normou(ami) alebo iným(inym) normativným(l) dokumentom(ami), za predpoklad, že sa používajú v súlade s našim návodom:

25 ürünün, talmalarınıza göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerde uyumludur:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

19 ob upoštevanju določb:

20 vastavalt növelete:

21 следвајки класујте на:

22 laikantis nuostatu, pateikiam:

23 ievērojot prasības, kas noteiktais:

24 odzīvajúc ustanovenia:

25 bunun koşullarına uygun olarak:

11 enligt villkoren i:

21 godziny klasyfikacji na:

22 laikantis nuostatu, pateikiam:

23 ievērojot prasības, kas noteiktais:

24 odzīvajúc ustanovenia:

25 bunun koşullarına uygun olarak:

Low Voltage 2006/95/EC
Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC *

01 Note * as set out in the Technical Construction File <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.

02 Hinweise * wie in den Technischen Konstruktionsakte <A> aufgeführt und von positiv ausgewichen gemäß Certifikat <C>.

03 Remarque * tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <A> et jugé positivement par conformément au Certificat <C>.

04 Bemerk * zoals vermeld in het Technisch Construcliedossier <A> en in orde bevonden door overeenkomstig Certificaat <C>.

05 Nota * tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <A> y juzgado positivamente por según el Certificado <C>.

06 Nota * delineato nel File Tecnico di Costruzione <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.

07 Σημείωση * όπως προβλέπεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με τη Πιστοποίηση <C>.

08 Nota * tal como establecido no Ficheiro Técnico de Construção <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.

09 Примечание * как указано в Досье технического токования <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.

10 Bemerk * som anfört i den Tekniske Konstruktionsfil <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

11 Information * utrustningen är utörd i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <A> som positivt intygas av vilket också framgår av Certifikat <C>.

12 Merk * som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Certifikat <C>.

13 Huom * johtaa on esitystä Tekniseessä Asiakirjassa <A> ja johtaa on hyväksytty Sertifikaatin <C> mukaisesti.

14 Poznámka * jak je uvedeno v souboru technické konstrukce <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.

15 Napomena * kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.

16 Megjegyzés * a(z) <A> mászáski konstruktív dokumentáció alapján, a(z) igazolta megfelelőt a(z) <C> tanúsítvány szerint.

17 Uwaga * zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <A>, pozytywną opinią

18 Notă * conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <A> și apreciate pozitiv de

19 Opomba * kot je določeno v tehnični mapi <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.

01 Directives, as amended.

02 Direktiven, gemäß Änderung.

03 Directives, telles que modifiées.

04 Richtlinjen, zoals geomenderd.

05 Directivas, según lo enmendado.

06 Direttive, come da modifica.

07 Objavljiv, óπως έχουν τροποποιηθεί.

08 Directivas, conforme alteração& em.

09 Директивы со всеми поправками.

10 Direktivel, med senere ændringer.

11 Direktiv, med förelagda ändringar.

12 Direktiver, med foretatte endringer.

13 Direktivej, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.

14 в platném znění.

15 Smjernice, kako je izmijenjeno.

16 irányelv(ek) és módszertáskai rendelkezései.

17 z późniejszymi poprawkami.

18 Directivelor, cu amendamente respective.

20 Märkte * nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <A> ja heaks kiidetud

järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

21 Забележка *

како е заподено в Акта за техническа конструкция <A> и оценено положително

от съгласно Сертификат <C>.

22 Pastaba *

kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <A> ir patvirtinta

pagal pažymėjimą <C>.

23 Piezīmes *

kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <A>, atbilstoši pozīzijām lēmumam ko apliecinā sertifikāts <C>.

24 Poznámka *

ako je stanovene v Štore technickej konstrukcii <A> a kladne posúdené

podľa Certifikátu <C>.

25 Not *

<A> Teknik Yapı Dosyasında belirlendiği gibi ve <C> sertifikasına göre

tarafından olumlu olarak değerlendirilmiş.

<A> DAIKIN.TCF.502

 SEMKO

<C> 616291-8

Jiro Tomita
Director Quality Assurance
Ostend, 1st of March 2007

DAIKIN EUROPE NV
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium